

# *Ufschteller- Poscht*

**vom Rhyntaler Turner**

*seit 1905*



*KREISTURNVERBAND  
RHEINTAL* *Ausgabe 6/2011*



**Co-Sponsoren:**

  
Alpha RHEINTAL Bank



**Shopping nach Lust, Laune  
und Länge.**

**EINKAUFSZENTRUM ST. MARGRETHEN**  
[www.rheinpark.ch](http://www.rheinpark.ch)

**rheinpark**

## Mitteilungen vom Verband

### Inhaltsverzeichnis

Mitteilungen vom Verband	3
Berichte von Verbandsanlässe	5
Berichte aus den Vereinen	11

Redaktion Seraina Bucher Sägestrasse 11, 9435 Heerbrugg <a href="mailto:seraina.bucher@hotmail.com">seraina.bucher@hotmail.com</a>	Abos und Adressänderungen Andrea Reifler-Köppel Hauptstrasse 110, 9434 Au <a href="mailto:areifler@gmx.ch">areifler@gmx.ch</a>
---	---

### Redaktionsschluss der UP im 2012

Ausgaben Nr.:	Redaktionsschluss:	Postaufgabe:	Erscheinungs Datum:
1	22. Januar	01. Februar	03. / 04. Februar
2	20. März	30. März	01. / 02. April
3	22. Mai	02. Juni	04. / 05. Juni
4	24. Juli	03. August	05. / 06. August
5	25. September	05. Oktober	07. / 08. Oktober
6	20. November	30. November	02. / 03. Dezember

Es sind alle Vereine herzlich eingeladen, ihre Vereinsberichte von allen Anlässen bei uns zu veröffentlichen.

### Geburtstage

Dezember:

23.	Hutter Bruno, Gams	50	Jahre
27.	Baumgartner Markus, Kriessern	47	Jahre

Januar:

05.	Kobelt Max, Marbach	71	Jahre
06.	Weder Albert, Balgach	64	Jahre
21.	Nüesch Hanspeter, Balgach	63	Jahre
22.	Sieber Armin, Kriessern	70	Jahre
26.	Müller Hans, Thal	86	Jahre

Februar:

09.	Eichmann Hedi, Tübach	66	Jahre
10.	Ebneter Marianne	57	Jahre

### Agenda

12. Februar	9. Rheintaler LA-Nachw.-Meisterschaft	Widnau
-------------	---------------------------------------	--------

# SAFT VOM FASS



Mosterei Kobelt + Co. 9437 Marbach  
Tel. 071 777 12 20

Fensterfabrik  
Schreinerei  
Kioskbau

## GAUTSCHI

Holz- & Fensterbau AG

St. Margrethen

### GHF

Hauptstrasse 148, 9430 St. Margrethen  
Tel. 071-747 64 60 Fax 071-747 64 79

TORE/  
ANTRIEBE



# LÜCHINGER

METALLBAU UND TORE

9451 Kriessern • Tel. 071 757 10 10  
[www.luechinger-metallbau.ch](http://www.luechinger-metallbau.ch)



Familie Troxler - 9033 Untereggen  
Tel. (071) 841 70 83 - Fax (071) 841 13 36

Wir vermieten unseren **Gewölbe-Keller**

Der ideale Raum für;

- Familienfeste
- Firmenessen
- Geburtstagsfeiern
- Vereinsanlässe
- usw.

Degustation unserer Produkte

**Spezialitäten von unserm Bauernhof**

**Erdbeerwein  
Erdbeerschaumwein**

**Zwetschgenwein  
Zwetschgenschäumwein**

**Grosses Kürbis-Sortiment**

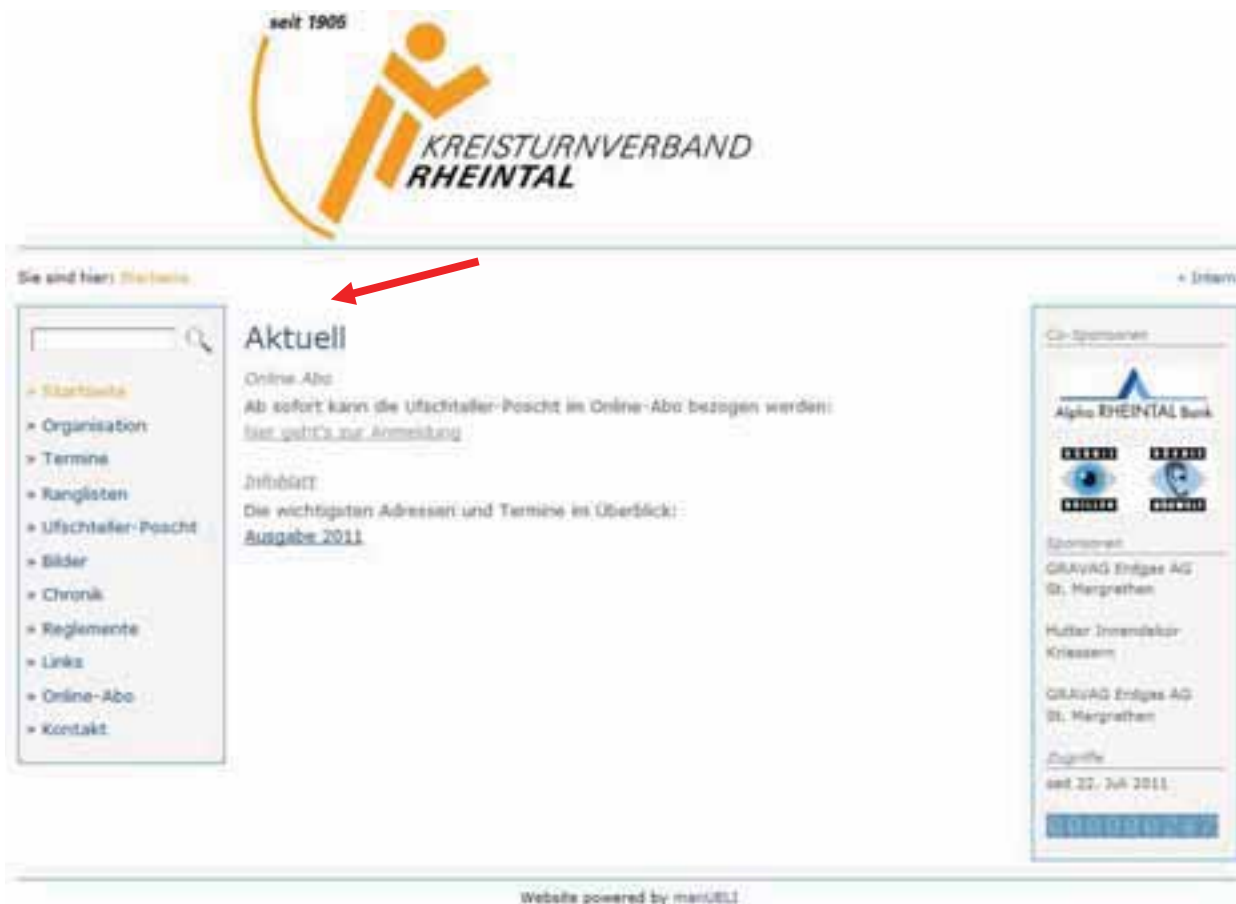
- Jeden Freitagmorgen von April - November Bauernmarkt in St. Gallen
- Im Juni Erdbeeren zum Selberpflücken
- Blumenfelder zum Selberschneiden in St. Gallen, Goldach, Rorschacherberg und St. Gallen

## Mitteilungen vom Verband

### Ufsteller Post neu in elektronischer Form

An der Abgeordnetenversammlung des Kreisturnverbands Rheintal in Gams wurde über die Weiterführung der Ufsteller Post diskutiert und abgestimmt. Die Mehrheit hat sich entschieden, die UP in elektronischer Form weiterzuführen.

Nun ist es soweit, und ihr könnt euch auf unserer Homepage [www.kreisturnverbandrheintal.ch](http://www.kreisturnverbandrheintal.ch) für die elektronische Variante anmelden.



Die UP wird euch jedoch bis Ende 2011 auch noch in Papierform zugestellt.

Für alle Interessierten: meldet euch sofort an und informiert auch noch euren Vereinskameraden. Vielen Dank.

Danke!  
www.medailles.ch  
RUSTO & CO AG  
9403 Goldach

**Schäfli - Gams**  
Bankett-Saal  
in neuem  
Glanz!!!  
- Hochzeit  
- Taufe  
- Geburtstag



"Gewinnen Sie"  
Erwerb Sie im "Schäfli - Gams" und gewinnen Sie einen  
Kupon (gutscheint für Wert von 1000.- Fr.)

Donnerstag und jeden 3. Sonntag im Monat Ruhetag

**thürgetränke**  
altstätten

Stossstrasse 6  
Tel. 071 755 16 84



**HRG Treuhand**

HRG Innovatis Treuhand GmbH Spitalstrasse 10 / Postfach CH-9472 Grabs Tel. 081 300 14 40 Fax 081 300 14 41 buchs@hrg-treuhand.ch	HRG-ROHNER & Partner Treuhand AG Spitalstrasse 10 / Postfach CH-9472 Grabs Tel. 081 750 34 00 Fax 081 750 34 09 grabs@hrg-treuhand.ch
---	--

**Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbüro  
Steuer- und Verwaltungspraxis**

Mitglieder von TREUHAND | SUISSE

Allianzpartner von  [www.hrg-treuhand.ch](http://www.hrg-treuhand.ch)

# AUSSCHREIBUNG



## Vergleichswettkampf 28. April 2012 Kreisturnverband Rheintal

Erklärung des Anlasses:

In den Sparten Gymnastik / Geräteturnen / Teamaerobic kann jede Riege Ihr Programm vor Kampfrichtern zeigen. Die Nummer wird anschliessend von den Kampfrichtern analysiert und mit den Leitern besprochen. Es gibt weder eine Rangliste noch offizielle Noten.

Zusätzlich kann auch der Fachtest Allround unter wettkampfmässigen Voraussetzungen und unter Aufsicht von Kampfrichtern ausgetragen werden.

**Datum: Samstag 28. April 2012 im Grabs (Turnhalle Unterdorf)**

Zeit : ab 13:30 Uhr (je nach Teilnehmerzahl)  
Startgeld: pro Disziplin 40.-

**Anmeldung: bis 15. Januar 2012**

(Anmeldeblatt und Reglement befinden sich auf der Homepage  
[www.kreisturnverbandrheintal.ch](http://www.kreisturnverbandrheintal.ch) oder ist zu bestellen bei Manuel Schöb)

Auskünfte und Anmeldung senden an: Manuel Schöb, Büttelsweg 6, 9473 Gams  
e-mail: [manuel@schoeb.li](mailto:manuel@schoeb.li), Telefon: 00423 791 76 11

# Alte Heizung? Jetzt umsteigen auf Erdgas.

Hat Ihr Heizkessel die Feuerungskontrolle nicht mehr bestanden? Oder macht sich langsam der „Zahn der Zeit“ bemerkbar? Die perfekte Gelegenheit, auf eine Erdgas-Heizung umzusteigen.



## Kostenloser Sanierungsvorschlag!

Gerne erstellen wir Ihnen einen kostenlosen Sanierungsvorschlag. Rufen Sie uns einfach an.

**Sanierungshotline 071 747 54 54**

**Übrigens:** Die Erdgas-Heizung braucht keinen Brennstofflagerraum und schont Umwelt und Klima. Informieren Sie sich auf unserer Website unter [www.gravag.ch](http://www.gravag.ch) über die vielen Vorteile beim Heizen mit Erdgas!

GRAVAG Erdgas AG · Telefon 071 747 54 54 · [www.gravag.ch](http://www.gravag.ch)

erdgas   
**GRAVAG**



# Alpha RHEINTAL Bank

Berneck · Balgach · Heerbrugg · Oberriet · St. Margrethen · Widnau · Tel. +41 71 747 95 95 · [info@alparheintalbank.ch](mailto:info@alparheintalbank.ch) · [www.alparheintalbank.ch](http://www.alparheintalbank.ch)



# 16. Volleyballnacht



**Samstag, 17. März 2012**  
**Turnhalle Unterdorf, Grabs**

**Kategorien**  
**PRO / AMATEUR / FUN**

**Spiel - Festwirtschaft - Musik - Bar**

## Berichte aus den Vereinen

### **Den 100. Geburtstag gefeiert**

Irgendwann gegen Ende August 1911 wurde der Turnverein Rüthi gegründet. Am 19. August feierte er seinen runden Geburtstag mit einem unterhaltsamen Gala-Diner für geladene Gäste.

Am Freitag, den 19. August wird der Turnverein Rüthi auf den Tag genau 100 Jahre alt. Oder doch nicht? Vereinspräsident Manuel Geisser meint bei der Begrüssung der Gäste: «Es war der 29. August.» Und der Moderator des Abends Jürg Bäuerle gibt als genaues Gründungsdatum dann den 28. August an. Wie dem auch sei, so genau wollte es eigentlich gar niemand wissen. Das Jahrhundert wird bei den Rüthner Turnern so oder so voll. Und man kam um diesen Geburtstag zu feiern und die Feier in vollen Zügen zu geniessen.

### **Toller Jubiläumsabend**

Und genau das konnten die rund 180 geladenen Gäste dann auch. Es war ein Abend voller kulinarischer Köstlichkeiten, zubereitet vom Club kochender Männer. Es war aber auch ein Abend mit einem gelungenen «Turner-Unterhaltungsprogramm». Dargeboten von den rund 20 jungen Damen der Dance-Mix-Gruppe Rüthi, einer Spezialformation des Turnvereins. Und dargeboten von den Herianos, der im In- und Ausland bekannten Komik-Akrobatik-Truppe aus Herisau. Als krönenden Abschluss genossen die Gäste ein grossartiges Geburtstags-Feuerwerk, das in perfekter Abstimmung mit der dazu abgespielten Musik hinter der Bündt-Halle abgebrannt wurde.

### **Grossartiger Viergänger**

Eingeladen waren die Ehrenmitglieder des Vereins, ehemalige Oberturner und Vorstandsmitglieder, Riegenleiter und andere «Würdenträger» des Turnvereins. Der Abend sei als Dankeschön für die vielen Stunden, die die Gäste für den Verein geleistet hätten, meine Manuel Geisser. Sie alle hätten es verdient, einmal zurückzulehnen und sich verwöhnen zu lassen. Ein Verein, wie der Turnverein Rüthi sei auf den freiwilligen Einsatz zahlreicher Vereinsmitglieder angewiesen. Und zum Dank bekamen sie nun das Feinste vom Feinen serviert. Vom Lachs-Tartar über ein Kräuter-Risotto mit gegrilltem Gemüse und den Kalbsbraten im Calvados bis zum Eisbecher Coup Maison wurden die Rüthner Hobbyköche einmal mehr ihrem guten Ruf gerecht.



## Geschichten und Gerüchte

Zwischen den Gängen traten zuerst die Mädchen mit ihren schwungvollen Tänzen auf und begeisterten das Publikum. Auch die Komik-Akrobaten Herianos kamen bei den Turnern hervorragend an. Sie zeigten in Rüthi ihre Schau vor einem fachkundigen Publikum: Die Turner wissen, wie viel Training und Aufbauarbeit hinter den Pyramiden und Sprüngen und hinter der locker und mit viel Humor präsentierten Akrobatik steckt. Die Moderation des Abends oblag einem humorvollen Moderator: Der in Rüthi sesshafte Winterthurer mit seinem losen Zürcher Mundwerk erzählte allerlei Begebenheiten aus der hundert jährigen Vereinsgeschichte und stellte diese unter das vielsagende Motto: «Chronik, Geschichte und Gerüchte, von Bengeln und unanständigen Burschen. Er brachte auch, dass der Verein schon bald nach der Gründung in schweren Geldnöten steckte und ein Schauturnen 1911 diese Schuldenlöcher nicht deckte, sondern zu einem weiteren Defizit von 50 Franken führte. Er brachte aber auch zahlreiche Sünden noch lebender TV-Persönlichkeiten aus und erntete damit viele Lacher. Und so trug er viel zum grossen Erfolg des gelungenen Geburtstagsfestes bei.



# sehstärke



## Für scharfes Sehen und Aussehen

Kühnis – das führende Fachgeschäft für Augenoptik in Ihrer Region. Sie finden bei Kühnis die kompetenteste Beratung, wenn es um besseres Sehen und Aussehen geht – wir freuen uns auf Sie!

**Kühnis Brillen**  
Altstätten · Gerbergasse 1  
Tel. 071 755 30 55

**Widnau** · Rhydorf-Center  
Tel. 071 722 16 72

### Kühnis Hörwelt

**Altstätten** · Breite 21  
Tel. 071 755 01 01

**Heerbrugg** · Aechelistr. 6  
Tel. 071 727 00 27

Appenzell · Buchs · Gossau · Pizolpark Mels · Sargans

[www.kuehnis.ch](http://www.kuehnis.ch)



# SONNENBRÄU

— REBSTEIN —

## JUGILAGER 2011 IN TEUFEN

Die wunderschöne Lagerwoche der Jugi Sennwald gehört bereits der Vergangenheit an. Da das Jugilager nur alle zwei Jahre ist, freuten sich die Kinder schon im Voraus auf die Woche mit den Gspänli. Dieses Mal ging es ins appenzellische Teufen. Die rund 25 Kinder haben viel gelacht, gespielt und natürlich auch trainiert. In den verschiedenen Disziplinen konnten sie wieder einiges dazu lernen. Die Leiter standen den aufgeweckten Kindern mit Rat und Tat zur Seite, so dass niemand zu kurz kam und alle von den Tipps profitieren konnten.



Trainiert wurde jeweils am Morgen und am Nachmittag und auf dem Programm standen diverse Disziplinen wie 10-Kampf, Ausdauer, Leichtathletik, Geschicklichkeit, Hindernislauf, Ringen, Biathlon, LA Olympiade, Geräteturnen und diverse Spiele.

Damit die Kinder immer Power hatten, zauberte die Küchencrew jeden Mittag und Abend ein feines Essen auf den Tisch. Dank des reichhaltigen Frühstücks waren immer alle für die erlebnisreichen Tage gestärkt. Am Dienstag konnten die Kinder auf den Detektivweg in Teufen gehen. An verschiedenen Posten mussten knifflige Rätsel gelöst werden. Über die Hälfte erriet schlussendlich die richtige Lösung. Das Mittwochsprogramm war streng geheim. Es wurde nur verraten, dass es am Nachmittag ins Hallenbad geht. Die Leiter wurden gelöchert und ausgequetscht was am Morgen gemacht wird. Doch sie hielten dicht. Mit einem Lunchpakete und den Badesachen bepackt, reiste die Jugi mit dem Zug nach Appenzell. In der Bäckerei Böhli wartete der Bäcker auf die zappligen Kinder. Die Überraschung war, selber einen feinen Biber zu backen. Bei der Arbeit in der Backstube glänzten die Augen der Jugiriegler vor Freude.

Natürlich durfte auch das Abendprogramm nicht fehlen. Ein Highlight war bestimmt die Talentshow mit Lady Crazy, Dr. med. Barfuss und Don Giovanni. Da sah man welche Kinder wo begabt sind. Der Mädchen- und Knabenabend wurde sehr abwechslungsreich gestaltet. Bei den diversen Spielen wurde viel gelacht und das Tanzen durfte auch nicht fehlen. Am Quizabend wurde das allgemeine Wissen mit den verschiedensten Fragen gefordert, zB Wie alt und wie schwer ist das Leiter- und Küchenteam zusammen, wie lang ist die Schnur im Glas usw. Am letzten Abend gab es nach einem Spaziergang eine weitere Überraschung, das Feuer war schon bereit um die feinen Marshmallows zu grillen - doch nicht jedem haben sie geschmeckt.

Viel zu schnell vergeht so eine schöne Lagerwoche. Am Besten in Erinnerung bleiben einem die lustigen Situationen und die schöne Zeit mit den Freundinnen und Freunden.

# **Für jeden Turner...**

**...die richtige Übung.**



Mercedes-Benz



DODGE

CHRYSLER



**Jeep**

*von 1 bis 100 t...*

## **stern\*garage**

Internet: [www.sterngarage.ch](http://www.sterngarage.ch), E-Mail: [mail@sterngarage.ch](mailto:mail@sterngarage.ch)



*... ON TOUR*  
**Rüttimann**

**Beat Rüttimann**

Tel. & Fax +41 (0)71 422 31 35

Lindenstrasse 14  
CH-9220 Bischofszell

### **Bequem und unbeschwert in modernen Reisecars**

- Gesellschaftsreisen im In- und Ausland
- Vereinsausflüge
- Hochzeitsfahrten
- Familienfahrten
- Firmenausflüge
- Konzerte und Musicals
- Schulreisen

**RG Diepoldsau erzielt Podestplatz  
Bronzemedaille am Coupe Suisse  
RG Diepoldsau erzielt Podestplatz**

**Rhythmische Gymnastik**

Der zum ersten Mal durchgeführte Coupe Suisse der Rhythmischen Gymnastik fand am Samstag in Ittigen statt. Die Diepoldsauer Jugendgymnastinnen konnten einen Podestplatz erturnen und freuten sich mit ihren Vereinskolleginnen über einen gelungenen Wettkampf.

Nach den Neuerungen im nationalen Wettkampfbreglement wurde erstmalig in der Geschichte der Rhythmischen Gymnastik Schweiz ein separater Wettkampf durchgeführt, bei dem mehrere Gymnastinnen gemeinsam als Mannschaft starteten. Drei bis sechs Mädchen turnten sechs Übungen, deren Einzelnoten addiert das Endresultat ergaben. Ausgeschrieben waren die beiden Kategorien Jugend und Juniorinnen/Seniorinnen. Von der RG Diepoldsau waren drei Mannschaften gemeldet; Berneck war mit einer am Start, die zweite musste krankheitsbedingt absagen. Als Handycap erwies sich, dass die St.Galler Vereine ohne Unterstützung einer Turnerin aus einem Regionalen Leistungszentrum als reine Vereinsmannschaften turnten.



**Nachwuchs überzeugend**

Für das beste Rheintaler Ergebnis sorgte die Diepoldsauer Jugend-Mannschaft in der Zusammensetzung Laura Althaus, Romina Züst, Livia Züst und Samira Bänziger.

Während die beiden oberen Podestplätze ins Welschland gingen, konnten sich die vier Mädchen die Bronzemedaille sichern. Die zweite Mannschaft ihrer Vereinskolleginnen mit Joyce Baumann, Kim Lichtensteiger, Lynn Kolb, Lucie Bucher und Natalie Bänziger erreichte Rang sieben im Feld der fünfzehn Teams. Chêne Gymnastique Genève siegte in der Jugendkategorie souverän vor Neuchâtel und durfte den Wanderpokal mit in den Westen der Schweiz nehmen.

Bei den Juniorinnen und Seniorinnen gingen elf Mannschaften ins Rennen. Die Diepoldsauerinnen Julia Althaus, Livia Giger,

Mirjam Lehner, Delia Schümperlin, Chiara Spirig und Mirjam Lehner bildeten das dritte



Hotel-Restaurant  
**Zollhaus Gams**

**Fisch- und  
Haus-  
spezialitäten**

Urs und Charlotte Kremmel · Restaurant Zollhaus, CH-9473 Gams  
Telefon: +41 81 771 11 05 · Telefax: +41 81 771 64 84  
Ruhetag Montag und Dienstag ganzer Tag  
info@zollhaus-gams.ch · www.zollhaus-gams.ch




**HUTTER  
INNEN  
DEKOR**

TEPPICHE  
BODENBELÄGE  
PARKETT  
POLSTERE  
VORHÄNGE

WWW.HUTTER-INNENDEKOR.CH

WILLY HUTTER  
LANGGASSE 35  
9451 KRIESSERN  
FON 071 755 52 01  
FAX 071 755 52 29



**atelier für pfeilbogenbau**

willi heuberger  
mittlerhof 25  
ch 9033 unterreggen st.gallen  
0041 71 866 28 23  
mailto:bogenbau@heubibow.com  
http://www.heubibow.com



atelier de construction en bois



Team des Vereins und konnten sich auf Rang fünf turnen. Die Bernecker Mannschaft mit Chiara Biser, Stina Frei und Kathrin Seitz erreichte Rang 9.

### **Welschland dominiert**

In der höheren Kategorie stellten die Vereine aus der Westschweiz nicht nur die Cup-Gewinnerinnen, sondern gleich das ganze Podest. Neuchâtel sicherte sich Gold und Bronze, Silber ging an Chêne Gymnastique Genève.

Die Tessiner Vereine waren wegen des sehr ungünstig gelegenen Wettkampftermins gar nicht erst gemeldet. Die Austragung fällt mitten in die intensiven Vorbereitungen für die nationale Saison im nächsten Frühjahr.

### **Neue Erfahrung**

Für die Gymnastinnen, die bisher als Einzelturnerinnen nur für ihr eigenes Ergebnis verantwortlich waren, stellte der Mannschaftswettkampf eine ganz neue Erfahrung dar. Individuelle Fehler schlugen sich auf das Gesamtergebnis nieder und mussten vom ganzen Team getragen werden. Umso grösser war aber auch die gemeinsame Freude über eine gelungene Übung.

### **Jubiläum**

Die Diepoldsauer Gymnastinnen feiern nicht nur eine Medaille sondern auch ihr zwanzigstes Jubiläum. Am nächsten Sonntagmorgen um 10.30 Uhr sind alle Freunde von RG und Gymnastik in die Mehrzweckhalle Diepoldsau zur Jubiläums-Matinée mit Showprogramm eingeladen.



U H R E N  
F R E I  
B I J O U T E R I E  
BERNECKERSTR. 16  
9435 HEERBRUGG  
Tel. 071 / 722 27 26

Stammlokal des Turnvereins  
**Rest. Sonne, Eichberg**  
Fam. Schiesser-Freund  
empfiehlt Turnerinnen und  
Turnern gutgeführte Küche  
und die gepflegten Weine

**PARTY SERVICE**  
**Metzgerei**  
MARIA SACKMANN

9033 Untereggen  
Telefon 071 866 11 49  
und 079 225 36 37

MONTAG GESCHLOSSEN

**Druck-Center** Stieger AG



**GESTALTUNG · DRUCK · DIGIPRINT**

Bahnhofstrasse 5 • CH-9463 Oberriet • Telefon 071 760 05 60  
info@druckcenter-stieger.ch • www.druckcenter-stieger.ch

**Wir verwirklichen auch Ihre Bauideen!**  
**Rufen Sie uns an! 071 / 775 84 10**

**NIEDERER**  
bauunternehmung

**VETSCH**  
bauunternehmung

**BÜCHEL**  
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

grabs

oberriet rüthi

**Ihre Baupartner vom HUKA-Baupool**

## Fulminante Jubiläumsshow

Die Matinée zum zwanzigjährigen Bestehen der RG und Gymnastik Diepoldsau begeisterte am Sonntag rund 400 Zuschauer in der Mehrzweckhalle. Mit einem Feuerwerk an Darbietungen zeigten die Gymnastinnen das ganze Spektrum ihrer schönen Sportart.

Unter dem Motto „Grund zum Feiern“ waren alle Sportbegeisterten in die Diepoldsauer Mehrzweckhalle eingeladen. Rund um den Wettkampfteppich, auf Empore und Tribüne versammelten sich Eltern, Verwandte, Freunde, ehemalige Gymnastinnen, aber auch offizielle Vertreter der Gemeinde und jene, die einfach aus Freude an Tanz und Gymnastik erschienen waren. Die Flyer, die die Druckerei Drage spendiert hatte, sorgten mit für eine prall gefüllte Halle.



### Dank gebührt vielen

In ihrer kurzen Begrüssung dankte Riegenpräsidentin Doris Lehner den Eltern für ihr Vertrauen, den 17 Leiterinnen und den Mädchen für ihre unermüdliche Begeisterung in unzähligen Trainingsstunden, der Schulgemeinde und den Abwarten, die die Hallen zur Verfügung stellen und pflegen sowie der Gemeinde Diepoldsau, die den Anlass grosszügig mit einem Apéro unterstützte.

### Breites Spektrum

In der nächsten Stunde folgten die Darbietungen rasch hintereinander. Während die ältesten Gymnastinnen, die zum Teil bereits beim Beginn vor zwanzig Jahren als kleine Mädchen dabei waren, die Show mit einem anspruchsvollen Tanz zum Rihanna-Hit ‚Te amo‘ eröffneten, zeigten die RG-Gymnastinnen, die an nationalen Wettkämpfen einzeln starten, jeweils eine ihrer neuen Wettkampfübungen. Sie fesselten das Publikum mit perfekt choreographierten, kleinen Meisterwerken mit Band, Ball, Reif und Keulen. Die Jüngeren turnten ihre Übungen ohne Handgerät und die jüngste Gruppe durfte als Pink Panthers auf den Teppich.



Für die meisten Kleinen war es der erste Auftritt, aber sie zeigten, was sie bereits im zarten Alter von fünf bis sieben Jahren gelernt haben. Die mittlere Gruppe der RG begeisterte mit ihrer Reifenübung zu Tangomusik und einer Wettkampf-Gruppenübung ohne Handgerät, mit der beide Teams im Frühjahr wieder an der SM starten werden.



**Albert Nüesch AG**  
**Bedachungen**



Mühlackerstr. 17 · 9436 Balgach

Tel. 071 722 23 77 · Natel 079 697 06 77 · Fax 071 722 93 77

empfiehlt sich für:

Ziegel-, Eternit- und Schindelarbeiten  
Fassaden und Isolationen  
Flachdacharbeiten, in allen Ausführungen  
Umkehrdächer und Kunststoffdächer



- Stammlokal des Turnvereins
  - Saal für Hochzeiten
  - Kriessner Stübli
  - grosse Gartenwirtschaft
- Familie Nüesch-Huber  
Telefon 071 - 755 15 77  
Telefax 071 - 755 09 77



**Raiffeisen-Mitglieder**  
haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

Ihre Rheintaler Raiffeisenbanken

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**

### **Abwechslung grossgeschrieben**

Eine Show, bei der alle RG-Handgeräte zum Einsatz kamen, zeigten die ältesten RG-Mädchen zum aktuellen Hit ‚I don’t dance‘ von Sunrise Avenue. Aber auch Musical und Filmmusik kamen nicht zu kurz. Die mittlere RG-Riege zeigte rassige Showtänze zu Musik aus ‚Grease‘ und dem Tanzfilm ‚Center Stage‘.

Im Wechsel mit der RG zeigten auch die Gymnastikriegen ihr Können. Die Kleinsten turnten mit riesigen Lollipops gemeinsam mit den älteren Mädchen, die mit Seil und ohne Handgerät ihr Können unter Beweis stellten. Die mittlere Riege zauberte mit ihren Sonnenbrillen und einem Song der Spice Girls Sommerfeeling in die Halle. Die bereits wettkämpferprobten Grösseren führten ihre Reifgruppenübung zum bekannten John Miles Titel ‚Music‘ vor. Auch die Gymnastik zu Zweit ist eine Sparte, die in Diepoldsau gepflegt wird und dem Publikum grosse Freude bereitete.

### **Gemeinsames Finale**

Zur Schlussnummer fanden sich die über sechzig Mädchen nacheinander alle auf dem Teppich ein, um mit dem Musicalhit ‚Fame‘ gemeinsam das Jubiläumsfest zu beschliessen. Als Schlussakzent flogen dem überraschten Publikum bunte Bälle entgegen.

Die Begeisterung für Tanz und Musik war in allen Präsentationen deutlich zu spüren. Besondern freute die Turnerinnen einmal ohne strenges Wettkampfglement und Wertungsdruck turnen zu dürfen. So fiel es deutlich leichter, die immer von den Trainerinnen geforderte Ausstrahlung zu zeigen und es gelang, den Funken auf das Publikum überspringen zu lassen.

### **20 erfolgreiche Jahre gefeiert**

Bereits im Eingangsbereich waren die Gäste mit Bildern von diversen Anlässen und Wettkämpfen der letzten 20 Jahre empfangen worden. Manch eine Besucherin entdeckte sich als Gymnastikküken im Kindergartenalter wieder. Viele Erinnerungen an erfolgreiche regionale und nationale Wettkämpfe und Medaillen wurden wieder wach gerufen. Die Diashow und Poster luden auch während des Apéros nach dem Showprogramm zum Verweilen und Plaudern ein. Die begeisterten Zuschauer nutzten diese Gelegenheit gerne, um den gelungenen Sonntagmorgen in Gesellschaft ausklingen zu lassen.



Fotografen:  
Hans Breu  
und  
Vivek Sant



# **SFS** sport & mode

**Einfach besser!**

Die passende Ausrüstung macht es aus.  
Top Marken – Top Beratung – Top aktuell

**SFS sport & mode**  
9443 Widnau, Im Rhyland  
T 071 722 37 72, F 071 722 78 70  
info@sfssportundmode.ch  
www.sfssportundmode.ch



Man isst und trinkt vorteilhaft und gut.  
Bernecker Eigenbau und gutgeführte  
Küche empfehlen wir den Turnkameraden  
alt und jung.

**«Maienhalde» Berneck**

Familie Indermaur Telefon 744 13 62

# SAFT VOM FASS



Mosler & Kobeln + Co. 9437 Marbach →  
Tel. 071 777 12 20

DER ECHTE KACHLOFEN - NUR VOM HAFNER!



RENÉ KNAUS

KACHLOFEN  
CHEMINÉE  
PLATTENBEIAGE  
9422 STAAD  
TEL. 01 855 40 70 P 855 55 15

**Der Kreisturnverband Rheintal wünscht allen  
eine besinnliche Adventszeit, schöne  
Weihnachten und en „guata Rutsch“.**



P.P.  
9463 Oberriet

Wir sind persönlich  
für Sie da.

- » Treuhand/Rechnungslegung
- » Steuerberatung
- » Wirtschaftsprüfung
- » Vorsorge
- » Unternehmensberatung/Gründung



Die Geschäftsleitung: Bruno Baumgartner, Adeline Heeb, Ruedi Bartholet

**rhenum**  
TREUHAND

Trogenerstrasse 13 | T +41 71 757 94 50 | info@rhenum.ch  
CH-9450 Altstätten | F +41 71 757 94 59 | www.rhenum.ch